

1. Der Vertrag Friedrichs I. mit Tortona
in erster Fassung (= B).

1176 März [6].¹

Hss. 1: Kopie vom 11. Juni 1269 (s. TALLONE in Bibl. della Soc. Stor. Subalpina 49, 7 ff.).

2: Kopie des Joseph Carbonus vom 16. Februar 1618 (gedruckt in Einzelblättern des 17. Jh.s).

3: Kopie des Albertus de Abbate aus dem 12./13. Jh. in Bibl. Trivulziana Mailand.

4: Kopie vom 16. Dezember 1310 (s. STUMPF, Acta n. 410).

Herangezogen sind außerdem noch Lesarten der zweiten Fassung A des Vertrages: diese Lesarten wie meine sonstigen Korrekturen und Zusätze sind in eckige Klammern gesetzt. Die aus A entlehnte Zeugenreihe ist als Fremdkörper in der Urkunde durch spitze Klammern kenntlich gemacht. Was B mehr als A hat, ist durch Sperrdruck hervorgehoben. Der Edition zugrunde gelegt ist Text 1, dessen orthographische Eigentümlichkeiten aber meist stillschweigend nach Text 2 und 3 verbessert und nur gelegentlich bei einzelnen Eigennamen in den Anmerkungen erwähnt sind.

In nomine sancte et^a individue trinitatis. Hec est forma reconciliationis, qua^b civitas Terdona^c et eius habitatores ad gratiam domini imperatoris redierunt.^d

1. Dominus imperator per interpositam personam, scilicet per Conradum de Belalus^e, super animam suam fecit iurari^f, quod civitas Terdona de cetero non destruetur nec per se nec per aliquem suorum, sed potius habet eam salvare et custodire nec non personas et res eorum civium bona fide et sine fraude ad honorem et utilitatem imperii et ipsius civitatis Terdone; nec ipsam civitatem dabit alicui homini. Et suos castellanos permittet et consentiet subiacere civitati Terdone, sicut castellani Papienses^g subiacent civitati Papie; nec habet eos castellanos civitati Terdone auferre nec per se nec per alium. Maiores exactiones non exigit

a) et fehlt in 1. b) quam 1. Vielleicht ist per quam zu konjizieren (s. Const. 1, 287¹⁶). c) Terdone 2 und so dort auch weiterhin.

d) Bis hierher nur in 1 und 2. e) Belaliis 1. 3. 4. f) iurare 2. 4. g) Papie 1. 4.

¹⁾ Über das Tagesdatum s. S. 317. 324; über den Ausstellort S. 333.